

স্বদেশ আৰু স্বজাতিৰ সেৱাৰ দৃঢ় সংকল্পৰে

নিয়মীয়া বাৰ্তা

চন □ VOL-15 □ NO-250 □ SUNDAY 16 NOVEMBER 2025

(ডিব্ৰুগড় সংস্কৰণ/DIBRUGARH EDITION) PAGE-J1

কানৈ মহাবিদ্যালয়
অসম সাহিত্য
সভাৰ মৈত্ৰী
বন্ধন অনুষ্ঠান
বিহুন্ত্যৰ তালে তালে
নাচিলে চিয়ক ইয়ং চাঙে
বিশেষ বাৰ্তা, ডিব্ৰুগড়, ১৫ নৱেম্বৰ
ঃ অসম সাহিত্য সভাৰ বিদেশ
মৈত্ৰী বন্ধন উপ-সমিতি, কানৈ
মহাবিদ্যালয়ৰ শতদল শাখা সাহিত্য
সভা, কানৈ মহাবিদ্যালয় ছাত্ৰ একতা
সভা, ধেমাজী ১৩ পৃষ্ঠাত

BBA | MBA
BCA | MCA

Beyond the Classroom
Anytime, Anywhere

Av
schola
up

50

অসম সাহিত্য সভাৰ মৈত্ৰী বন্ধন অনুষ্ঠান

অনুষ্ঠান ছীলৰ উদ্যোগত এক বৰ্ণাঢ়ী সাংস্কৃতিক আৰু শৈক্ষিক বিনিময় কাৰ্যসূচী অনুষ্ঠিত হয়। কালি সন্ধ্যা ৬.৩০ বজাত অনুষ্ঠিত কাৰ্যসূচীত দক্ষিণ কোৰিয়াৰ প্ৰথিতযশা লেখক, সাহিত্যিক, কবি, অনুবাদক, কথাছবি সমালোচক, দক্ষিণ কোৰিয়াৰ বহু জনপ্ৰিয় বঁটা, সন্মানেৰে বিভূষিত চিয়ক ইয়ং চাং, অসমৰ জ্যেষ্ঠ সাংবাদিক, লেখক, কবি, কথাছবি সমালোচক মনোজ বৰপূজাৰী; অসম সাহিত্য সভাৰ আন্তঃৰাজ্য বিদেশ মৈত্ৰীবন্ধন উপ-সমিতিৰ অহাবায়ক তথা কানৈ মহাবিদ্যালয়ৰ অধ্যক্ষ ড° শশীকান্ত শইকীয়া, ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়ৰ অধ্যাপক, মৈত্ৰীবন্ধন উপ-সমিতিৰ কাৰ্যকৰী সভাপতি ড° সুৰজিত বৰকটকী, ডিব্ৰুগড় উন্নয়ন প্ৰাধিকৰণৰ অধ্যক্ষ অসীম হাজৰিকা, অসম পৰ্যটন উন্নয়ন নিগমৰ অধ্যক্ষ স্বত্বপূৰ্ণ বৰুৱা, সমাজকৰ্মী ইন্দ্ৰ গগৈ, টেঙাখাত মহাবিদ্যালয়ৰ অধ্যক্ষ যতীন গগৈ, প্ৰাক্তন অধ্যাপিকা অঞ্জলি বৰুৱা, অধ্যাপিকা ড° নিৰ্মালি পেণ্ডু, উমিলা ৰামছিয়াৰী, অধ্যাপক ড° জ্যোতিপ্ৰসাদ ফুকন, আদিত্য দাহালকে ধৰি দেশৰ ভিন্ন প্ৰান্তৰ ৯খন ৰাজ্যৰ প্ৰতিনিধিসহ কেইবাশতাধিক দৰ্শক-শ্ৰোতা উপস্থিত থাকে। দক্ষিণ কোৰিয়াৰ সাহিত্যিকগৰাকীৰ লগতে দেশৰ বিভিন্ন প্ৰান্তৰ পৰা অহা প্ৰতিনিধিসকলক অসমৰ বৰণ্য সংস্কৃতি গায়ন-বায়ন, বিহু, মিচিং নৃত্যৰে মুখ্য দ্বাৰৰ পৰা আদৰি অনা হয়। কানৈ মহাবিদ্যালয়ৰ চৌহদৰ সেউজীয়া বাকৰিত নিয়ন লাইটৰ পোহৰত অনুষ্ঠিত সাংস্কৃতিক বিনিময় কাৰ্যসূচীত কোৰিয়ান সাহিত্যিকগৰাকীয়ে এয়া তেওঁৰ জীৱনৰ অনন্য অনুভৱ, স্মৃতিৰ সাচতীয়া দলিল বুলি উল্লেখ কৰি উদ্যোক্তাসকলৰ এনে কাৰ্যসূচীক ধন্যবাদ জ্ঞাপন কৰে। সভাত দেশৰ ক্ৰমে পশ্চিম মহাৰাষ্ট্ৰ, কংকান, ছত্তিশগড়, কাশী, উত্তৰ বিহাৰ, ব্ৰজ, তেলেংগানা, দক্ষিণ কৰ্ণাটক আৰু হিমাচল প্ৰদেশৰ পৰা দুগৰাকীকৈ মহিলা সদস্যসহ মুঠ ৯গৰাকী প্ৰতিনিধিয়ে তেওঁলোকৰ অনুভৱ ব্যক্ত কৰে। প্ৰতিনিধিসকলে মহাবিদ্যালয়খনৰ লগতে অন্যান্য উদ্যোক্তাসকলকো এনে কাৰ্যসূচীৰ বাবে ধন্যবাদ আৰু কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰে। সভাত অসমৰ এগৰাকী জ্যেষ্ঠ সাংবাদিক, কথাছবি সমালোচক, কবি, সাহিত্যিক মনোজ বৰপূজাৰীয়েও এনে সাংস্কৃতিক বিনিময় তথা শৈক্ষিক বিনিময় কাৰ্যসূচীৰে সমাজৰ বিভিন্ন শ্ৰেণীৰ লগতে দেশৰ ভিন্ন প্ৰান্তৰ মানুহৰ মাজত কটকটীয়া সম্পৰ্ক গঢ়ি তুলিব পাৰে বুলি উল্লেখ কৰে। তেওঁক এনে সুন্দৰ কাৰ্যসূচীত অংশগ্ৰহণৰ সুযোগ দিয়াৰ বাবে অধ্যক্ষ ড° শশীকান্ত শইকীয়াক ধন্যবাদ জ্ঞাপন কৰে। কানৈ মহাবিদ্যালয়ৰ শাখা সাহিত্য সভাৰ সভানেত্ৰী ড° তুষা দুৱৰা কলিতাই অতি সুন্দৰভাৱে পৰিচালনা কৰা কাৰ্যসূচী 'চিৰ চেনেহী মোৰ ভাষা জননী' আৰু কানৈ মহাবিদ্যালয়ৰ মহাবিদ্যালয় সংগীতৰে শুভাৰম্ভ কৰা হয়। উল্লেখ্য যে কোৰিয়ান সাহিত্যিকগৰাকীয়ে দেশৰ ভিন্ন প্ৰান্তৰ পৰা অহা ৯গৰাকীকৈ প্ৰতিনিধি, কানৈ মহাবিদ্যালয় শাখা সাহিত্য সভাৰ সদস্যসকল, ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলৰ স'তে বিহুনৃত্যত অংশ গ্ৰহণ কৰাতো আছিল অনন্য আৰু অনুপম। সাহিত্য সভাৰ মৈত্ৰীবন্ধনৰ এনে কাৰ্যসূচীয়ে উপস্থিত সকলোকে মুগ্ধ কৰিবলৈ সক্ষম হয়।

ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়ত কোৰিয়া ভাষাত অসমীয়া কাব্যগ্ৰন্থ উন্মোচন

ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়ৰ আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় পৰিক্ৰমা কাৰ্যালয়ৰ উদ্যোগত অসম সাহিত্য সভাৰ অধীনৰ এক শক্তিশালী উপ-সমিতি ৰূপে খ্যাতি অৰ্জা আন্তঃৰাজ্য বিদেশ মৈত্ৰীবন্ধন উপ-সমিতি আৰু পাৰ্শ্বজন্মৰ সহযোগত কালি ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়ত লেখক, সাহিত্যিক, সাংবাদিক, কবি, কথাছবি সমালোচক মনোজ বৰপূজাৰীৰ কোৰিয়ান ভাষালৈ অনূদিত এখন কাব্যগ্ৰন্থ 'Riparian Silence' উন্মোচন কৰা হয়। দক্ষিণ কোৰিয়াৰ সাহিত্যিক, লেখক, প্ৰখ্যাত চলচ্চিত্ৰ সমালোচক, স্তম্ভ লেখক, কবি, অনুবাদক, কোৰিয়ান কলা-সমালোচক সমিতিৰ অধ্যক্ষ চিয়ক ইয়ং চাঙে অনুবাদ কৰা গ্ৰন্থখন নিজেই পাঠকৰ বাবে মুকলি কৰে। ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়ৰ বিশ্ৰান্ত সভাকক্ষত অনুষ্ঠিত গ্ৰন্থ উন্মোচনী সভাখনত ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়ৰ আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় পৰিক্ৰমা কাৰ্যালয়ৰ সঞ্চালক ড° সুৰজিত বৰকটকী, অসম সাহিত্য সভাৰ আন্তঃৰাজ্য বিদেশ মৈত্ৰীবন্ধন উপ-সমিতিৰ আহ্বায়ক তথা লেখক-সাহিত্যিক, ডিব্ৰুগড় হনুমানবন্ধু সুবজ্জল কানৈ মহাবিদ্যালয় (বায়ন্তশাসিত)ৰ অধ্যক্ষ ড° শশীকান্ত শইকীয়া, প্ৰাক্তন উপাচাৰ্য ড° কম্পৰ কুমাৰ বেকা, প্ৰাক্তন অধ্যাপক ড° গোপাল চন্দ্ৰ হাজৰিকাকে ধৰি ভালেসংখ্যক ব্যক্তি উপস্থিত থাকে। সভাত কবি-সাহিত্যিক মনোজ বৰপূজাৰীয়ে তেওঁৰ কাব্যগ্ৰন্থখন কেনেকৈ কোৰিয়ান সাহিত্যিককো কোৰিয়ান ভাষালৈ অনুবাদ কৰিবলৈ আগবাঢ়ি আহিল, সেই বিষয়ে বিৱৰি কয়। সভাত অনুবাদক তথা দক্ষিণ কোৰিয়াৰ চিওংকিউং বিশ্ববিদ্যালয় আৰু ডংগুক বিশ্ববিদ্যালয়ৰ প্ৰাক্তন সাংস্কৃতিক সমালোচনাৰ অধ্যাপক, বহুল প্ৰচাৰিত 'ম'ভি ষ্টোৰী ৰিডিং উইথ হাট'ৰ লেখক চিয়ক মনোজ বৰপূজাৰীৰ কবিতা অতি সংবেদনশীল বুলি উল্লেখ কৰি গ্ৰন্থখন অনুবাদ কৰিবলৈ পাই সৌভাগ্যশালী বুলি উল্লেখ কৰে। প্ৰখ্যাত ইয়ংছৱা সমালোচক বঁটা, পি এ এফ কোৰিয়া সমালোচক বঁটা, নৃত্য সমালোচক বঁটা লাভ কৰি পিছলৈ পৃথিৱীৰ এজন জনপ্ৰিয় ব্যক্তি ৰূপে পৰিচিত মহাবিদ্যালয়ৰ তৰফৰ পৰাও অতিথিসকলক আদৰণি জনাই অধ্যাপক ড° জ্যোতিপ্ৰসাদ ফুকন আৰু অধ্যাপক জাৰ্ণেল-২১ৰ সংস্কৃতি আৰু সমালোচনাৰ প্ৰাক্তন মুখ্য পৰিচালক চিয়কে এনেদৰে তেওঁ অনুবাদ কৰা গ্ৰন্থ উন্মোচনৰ সভাত তেওঁ উপস্থিত থাকিবলৈ পাই উদ্যোক্তা সকলোকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন কৰে। গ্ৰন্থ উন্মোচনী ড° সুৰজিত বৰকটকীয়ে সকলোকে ধন্যবাদ আৰু কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰে।

জনোৱা হয়। অনুষ্ঠানটোত প্ৰাথমিক শাখাৰ নৃত্য পৰিৱেশন কৰাৰ লগতে সতী জয়মতী বি কৰে নৱম শ্ৰেণীৰ ছাত্ৰী বৃষ্টি ফুকনে। বিদ্যালয় আগবঢ়াই শিল্প বিষয়ভিত্তিক হিন্দী কবিতা আৰম্ভ হয় চিত্ৰ কৰ্মশালা। চিত্ৰ কৰ্মশালাৰ আ শিক্ষক-কৰ্মচাৰী, প্ৰশিক্ষাৰ্থী তথা একাংশ ছ অভিনাৱক উপস্থিত থাকে। দুদিনীয়া চিত্ৰ কৰ্ম সন্ধিয়া প্ৰায় দুহাজাৰ লোকৰ সমাবেশত বিদ্যালয় সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান অনুষ্ঠিত হয়। সাংস্কৃতিক মানৱ পদাশ্ৰী যাদৱ পায়েঙে বিদ্যালয়ৰ প্ৰাং অনুষ্ঠানটোৰ আৰম্ভণিতে অমৃতকণ্ঠ জুবিন গা কৰে অসম ৰাজ্যিক সাংবাদিক সন্থাৰ সভাপ আদৰণী ভাষণ দিয়ে বিদ্যালয়খনৰ অধ্যক্ষ জৱাহৰলাল নেহৰুৰ প্ৰতিচ্ছবি বস্তি প্ৰজন্ম মানৱ পদাশ্ৰী যাদৱ পায়েঙে। ১৪ নৱেম্বৰৰ অ অমৃতকণ্ঠ জুবিন গাৰ্গৰ প্ৰতি শ্ৰদ্ধাঞ্জলি কাৰ্য চিত্ৰশিল্পী ৰবীন বৰৰ চলন্ত চিত্ৰাংকন প্ৰদৰ্শন বঢ়িয়েও বক্তব্য প্ৰদান কৰে। উল্লেখ্য যে অসমীয়াৰ প্ৰাণৰ স্পন্দন জুবিন গাৰ্গৰ প্ৰতি শিক্মিয়ত্ৰী তথা শাস্ত্ৰীয় সংগীতৰ শিল্পী বিদ্যালয়খনৰ শিক্ষয়িত্ৰীসকলৰ দ্বাৰা পৰি 'মায়ামিৰী'। বিশেষকৈ কণ কণ শিশুৰ এই শিশু-প্ৰাপ্তবয়স্ক সকলোৰে মনৰ গহন কোণৰ হৈ যেন পুনৰ জীৱন্ত হৈ উঠিল অসমীয়াৰ অনুষ্ঠানটোত বিদ্যালয়ৰ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীসকলে আখৰা, গণশিল্পী ড° ভূপেন হাজৰিকালৈ শ্ৰ 'কু' গীতত নৃত্য পৰিৱেশন, 'লাই লুং খাম নৃত্য, তিৰা নৃত্য, মিচিং গোমৰাগ নৃত্য, শিশু কৰাৰ লগতে জ্ঞানমৰ্গ একাডেমীৰ ছাত্ৰ কৰাৰ লগতে জ্ঞানমৰ্গ একাডেমীৰ ছাত্ৰ পাটৰে জুবিন গাৰ্গৰ গীত পৰিৱেশন কৰে পৰিৱেশন কৰা শাস্ত্ৰীয়, সৃষ্টিশীল নৃত্যৰ তত্ত্বা পাল্লিক স্কুলৰ নৃত্য আৰু যোগ বিষয় চিত্ৰশিল্পী অস্তিম কাৰ্যসূচী তথা দ্ৰুত আৰু দৰ্শনৰ যো প্ৰদৰ্শন কৰে। অনাতাঁৰ শিল্পী কৰ্মচাৰীৰ আঁতৰৰা চলন্ত চিত্ৰাংকন কাৰ্যসূচীত ছবি আঁতৰৰা সময়সীমাৰ ভিতৰত কেইবাখনকৈ চিত্ৰাংকন গাৰ্গৰ মায়ামিৰী গীতত বিষয়ভিত্তিক চিত্ৰাংকন বিশিষ্ট ব্যক্তিৰ হস্তাক্ষৰক বিবিধ ধৰণে সুন্দ পোহৰ, সংগীতৰ লহৰত সাতজনীৰ প্ৰকৃতি বালি চিত্ৰাংকন কৰে। বালিত ৰা কিত্ৰাংকন ব্যৱস্থাপনাৰ সহায়ত প্ৰজেক্টৰৰ মাধ্যমেৰে মঞ্চ কৰাৰ সুযোগ লাভ কৰে। সাংস্কৃতিক অনু উপস্থিত থকা আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় খ্যাতিসম্পন্ন আৰু চিত্ৰ কৰ্মশালাৰ প্ৰশিক্ষক তথা দ্ৰুত বৰৰ লগতে বিশিষ্ট অতিথি হিচাপে ৰাজেশ্বৰা, শৰ্মা ৰাজেশ্বৰাৰ বা সন্থাৰ সভাপতি জিতু দত্ত, কাকিৰিগুৰাৰ বা সন্থাৰ সভাপতি বুবল দত্ত, উক্ততৰ মাধ্য শিল্পী পাপু ঘোষ, নুমলীগড় কলাৰাণীও প্ৰেছ অধ্যক্ষ মহেন শইকীয়া, কমাৰগুৰী, সমাজ শিক্ষক তথা সমাজকৰ্মী অনুপম তামূলী, বিজয় তামূলী তথা